



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二二年一月十六日

早上十一時

顯現後第二主日

網上醫治禮儀聯合崇拜

二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮、講道：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling 翻譯：盧鄭瑞莓

司禱、福音員：趙俊傑 代禱：廖蘇韻玫

讀經員：Charles Doiron 幻燈控制、幻燈編者：趙凱怡

ZOOM 主持：司徒博恩

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

來啊，我們要敬拜

始禮經句－趙俊傑

上帝的愛，已藉着所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。

參看羅馬書 5 : 5 下

聖保羅祝文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願耶穌基督的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文－趙俊傑

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你

的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

平安禮 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

祈禱 – 趙俊傑

司禱： 賜平安的上帝啊，你教導過我們：回轉，就必得救享安息，安靜和自信心是我們的力量；求你藉著聖靈的大能，將我們提昇到你面前，使我們可以在那裏靜下心來，而知道你是上帝；這都是靠賴我主耶穌基督而求。

會眾： 阿們。

第一次經課 – 以賽亞書 35:1-10 – Charles Doiron

讀經員： **神聖之路**

¹曠野和乾旱之地必然歡喜，
沙漠也必快樂；
又如玫瑰綻放，
²朵朵繁茂，
其樂融融，而且歡呼。
黎巴嫩的榮耀，
並迦密與沙崙的華美，必賜給它。
人要看見耶和華的榮耀，
看見我們上帝的榮美。
³你們要使軟弱的手強壯，
使無力的膝蓋穩固；
⁴對心裏焦急的人說：
「要剛強，不要懼怕。
看哪，你們的上帝要來施報，

要施行極大的報應，
他必來拯救你們。」
5 那時，盲人的眼必睜開，
聾子的耳必開通。
6 那時，瘸子必跳躍如鹿，
啞巴的舌頭必歡呼。
在曠野有水噴出，
在沙漠有江河湧流。
7 火熱之地要變為水池，
乾渴之地要變為泉源。
野狗躺臥休息之處
必長出青草、蘆葦和蒲草。
8 在那裏必有一條大道，
就是一條路，稱為聖路。
污穢的人不得經過，
是專為走路的人預備的，
愚昧的人也不會迷路。
9 在那裏沒有獅子，
猛獸也不經過；
在那裏牠們未現蹤跡，
只有救贖的民在那裏行走。
10 耶和華救贖的民必歸回，
歌唱來到錫安；
永遠的快樂必歸到他們頭上，
他們必得著歡喜快樂，
憂傷嘆息盡都逃避。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

聖詩－祂為我開路

祂為我開路，當我走到路盡頭，
祂的作為雖難測度，祂必為我開道路，
祂是我的主，領我走過死蔭谷，
賜愛與能力在每一天，
祂必開道路，祂必開道路。
(重複)

祂必領我經過曠野中的道路，
我將看見沙漠中祂開江河。
天地將要廢去，祂的話語卻長存，
祂今日要成就大事。

領詩：金正顯、盧頌欣

結他：金正顯

曲、詞：Don Moen; 盛曉玫譯

© 1990 Integrity's Hosanna! Music

CCLI License # 2643036; Streaming License # 20619056

詩篇 145:14-21 (啟應讀) - 趙俊傑

司禱： 耶和華扶起所有跌倒的，
扶起所有被壓下的。

會眾： 萬有的眼目都仰望你，
你按時給他們食物。

司禱： 你張手，
使一切有生命的都隨願飽足。

會眾： 耶和華一切所行的，無不公義，
一切所做的，都有慈愛。

司禱： 耶和華臨近凡求告他的，
臨近所有誠心求告他的人。

會眾： 敬畏他的，他必成就他們的心願，
也必聽他們的呼求，拯救他們。

司禱： 耶和華保護凡愛他的人，
卻要滅絕所有的惡人。

會眾： 我的口要述說讚美耶和華的話；
惟願有血肉之軀的都永永遠遠稱頌他的聖名。
願榮耀歸於聖父、聖子、聖靈；起初這樣，現在這樣，將來也這樣，永世無盡。
阿們。

聖詩 - #457 耶穌領我歌

1. 耶穌領我我真喜歡！蒙主引導心中平安！
無論日夜動靜起坐，耶穌聖手時常領我。

(副歌) 耶穌領我，耶穌領我！耶穌天天親手領我！
我願為主忠心僕人，因蒙主恩親手領我。

2. 有時遭遇困苦憂傷，有時大得喜樂安康，
無論危險無論穩妥，全靠耶穌親手領我。(副歌)
3. 我願緊握恩主聖手，甘心樂意隨主行走，
遇禍遇福兩般皆可，因有耶穌親手領我。(副歌)
4. 到時完成一世路程，靠託主恩完全得勝，
死亡冷河我不怕過，因有耶穌親手領我。(副歌)

詩歌錄音: 黃綺靈

伴奏: www.smallchurchmusic.com

曲: William B. Bradbury; 詞: Joseph H. Gilmore; 富善譯, 劉廷芳修

普天頌讚(1986) #457

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

第二次經課－雅各書 5:13－16－廖蘇韻玟（國語）

讀經員：

¹³ 你們中間若有人受苦，他該禱告；有人喜樂，他該歌頌。¹⁴ 你們中間若有人病了，他該請教會的長老們來為他禱告，奉主的名為他抹油。¹⁵ 出於信心的祈禱必能救那病人，主必叫他起來；他若犯了罪，也必蒙赦免。¹⁶ 所以，你們要彼此認罪，互相代求，使你們得醫治。義人祈禱所發的力量是大有功效的。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩－#609 奇妙恩典歌

1. 奇妙恩典何等甘美，赦我深重罪愆；
我曾失喪，今被尋回，瞎眼今能看見。
2. 就是此恩教我敬畏，也使我得安慰；
初信之時即蒙恩惠，真是何等寶貴。
3. 雖然經過多種災禍，痛苦危險詭詐；
此恩領我平安度過，更將領我回家。
4. 上主應許信實完美，承諾永不落空；
作我盾牌保守安慰，在我一生之中。
5. 當我身心衰弱漸休，碌碌浮生將竟；
身驅之內仍將存有，喜樂平安生命。

6. 雖然到達光明地方，經歷萬古千秋；
依然好似最初景況，永遠頌主不休。

領詩及伴奏: 尹容賢

曲: Early American Melody

詞: John Newton 黃永熙譯(3-6 節)，修譯(1, 2 節)；

普天頌讚(1986) #609

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 – 路加福音 8:43-48 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員：

⁴³ 有一個女人，患了經血不止的病有十二年，在醫生手裏花盡了一生所有的，但沒有人能治好她。⁴⁴ 她來到耶穌背後，摸他的衣裳縫子，經血立刻止住了。⁴⁵ 耶穌說：「摸我的是誰？」眾人都不承認。彼得說：「老師，眾人擁擁擠擠緊靠著你。」⁴⁶ 耶穌說：「有人摸了我，因為我覺得有能力從我身上出去。」⁴⁷ 那女人知道瞞不住了，就戰戰兢兢地俯伏在耶穌跟前，把摸他的緣故和怎樣立刻痊癒的事，當著眾人都說出來。⁴⁸ 耶穌對她說：「女兒，你的信救了你。平安地回去吧！」

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

(粵語翻譯：盧鄭瑞莓)

祈禱 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling (翻譯：趙俊傑)

主禮： 懇求我們的主耶穌基督，現在與他復活的能力一起呈現，和我們同在，進入大家的身體和心靈裏，從大家身上帶走所有傷害你們和拖後腿的東西，用他的醫治和平安充滿大家。

會眾： 阿們。

會眾代禱－廖蘇韻玟

本堂事工： 林寶珠牧師

將受聖洗禮： 李秀靈(Xiu Lin Li)

密西沙加聯區： St. Bride's, Clarkson; Stephen Peake 法政牧師、
Jonathan Galles 牧師

多倫多教區：士嘉堡聯區

普世聖公會：英格蘭聖公會 (The Church of England)

身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮嫻華、Mary Ho 的母親、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 在聖靈的大能及在基督的合一裏，我們禱告上主：
上帝聖父，你的旨意是要萬民得健康，蒙救贖。

會眾：**主啊，我們讚美你，頌揚你。**

代禱員： 上帝聖子，你來是要叫我們得生命，並且得的更豐盛。

會眾：**主啊，我們讚美你，頌揚你。**

代禱員： 上帝聖靈，你以我們的身體為你的殿，你的居所。

會眾：**主啊，我們讚美你，頌揚你。**

代禱員： 三位一體的上帝，我們的生命、行動、存在，都屬乎你。

會眾：**主啊，我們讚美你，頌揚你。**

代禱員： 主啊，求你賜下醫治的恩典，使所有患病、受傷、殘障的人得以痊癒，使病人得醫治。

會眾：**生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 求主使一切孤單、焦慮、沮喪的人認識到你在他們身上的旨意，使他們醒覺到你的同在。

會眾：**生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 求主賜予那些關懷受苦的人智慧和醫治的技能，耐性和同理之心。

會眾：**生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 求主使破損的關係得復元，又使身在困境中的人得回復健康的精神，和平靜心靈。

會眾：**生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 求主保守、扶持那些尋求你引導的人，高舉卑微的和被貶抑的人。

會眾：**生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 求主使彌留的人得在平安裏安然離去，他們的家人得着聖靈的恩典及安慰。

會眾： **生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 求主使我們的生命得整全，不再因着罪的緣故，使我們的生命、國家以致世界變得支離破碎。

會眾： **生命的主，求你垂聽。**

代禱員： 上帝啊，你是施展奇妙大能的主。

會眾： **萬民都看到了你權能的偉大。**

代禱員： 主啊，你是生命的泉源。

會眾： **在你裏面的，我們得見你的光。**

代禱員： 生命的主，願你垂聽。

會眾： **醫治我們，使我們得完全。**

代禱員： 我們要祈禱。

(請安靜片刻)

主，我們的上帝，求你接納你子民熱心的禱告，在你豐盛的慈愛裏，憐憫我們，和一切尋求你幫助的人；求你因着你寬宏的恩典，使每顆靈魂都得着你的愛。願榮耀歸與你——聖父、聖子、聖靈，從現在直到永遠。

會眾： **阿們。**

主禱文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： **我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。**

祝福－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠。

會眾： **阿們。**

宣佈 - 堂長

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 - 趙俊傑

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩 - #30 千古保障歌 (第 1, 2, 3, 6 節)

1. 上帝是人千古保障，是人將來希望，
是人居所，抵禦風雨，是人永久家鄉。
2. 在主寶座蔭庇之下，群聖一向安居；
惟賴神臂威權保護，永遠平安無慮。
3. 山川尚未發現之時，星球未結之先，
遠自太初便有神在，永在無窮盡年。
6. 上帝是人千古保障，是人將來希望，
是人居所，抵禦風雨，是人永久家鄉。

詩歌錄音: 黃綺靈

伴奏: www.smallchurchmusic.com

曲: William Croft; 詞: Isaac Watts; 劉廷芳譯

普天頌讚 (1986) #30

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日一月二十三日 **11:15am**

顯現後第三主日

粵語網上早禱崇拜聖工輪值

主禮、講道、福音員：余天錫主教

司禱：王晨

代禱：趙俊傑

讀經員：彭譚鳳英

幻燈控制、幻燈編者：朱潮偉

ZOOM 主持：趙凱怡

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3
。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'

3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services